

|

61998J0200

???????? ??? ?????????????? ??? 18?? ?????????? 1999. - X AB ??? Y AB ???? Riksskatteverket. -
??????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??????????: Regeringsrätten - ????????. - ??????????
????????????????? - ????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? - ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??????????. - ?????????? C-200/98.

????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? 1999 ??????? I-08261

?????????

?????????

????????? ??? ??????????

????????? ??? ?? ?????????????? ??????

?????????????

????????? ??????????

1 ?????????????????? ?????????????? - ?????????? ??? ?????????????????? - ?????????? ?????????????????? ????? ?? ??????
177 ??? ?????????????? (??? ??????? 234 ??) - ?????????? - Regeringsrätten (?????????? ??????????????????
?????????????????) - ??????????????????????

[????????? ??, ??????? 177 (??? ??????? 234 ??)]

2 ?????????????????? ?????????????? - ?????????????????? ??? ?????????????????? - ?????? - ?????????? ?????????????????? ??
?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? - ?????????????????? ?????????????? ??????????????

[????????? ??, ??????? 177 (??? ??????? 234 ??)]

3 ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? - ?????????????????? ?????????????????????? - ?????????????????? ?????????????????? -
????????? ?????????????????? - ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ???
????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????????????
????????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????? -
?????????????????????

[????????? ??, ??????? 52, 54, 56 ??? 57 (??? , ?????????? ??????????????????????, ??????? 43 ??, 44 ??, 46 ??
??? 47 ??), ??????? 53 (??? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????????????) ??? ??????? 55 ??? 58
(??? ??????? 45 ?? ??? 48 ??)]

?????????????

1 T? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???

??????? ???????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????
???????????. ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??????????? ??
Regeringsr?tten (????????? ?????????????? ?????????????) ??????? ?????? ??? ??????????? ??
Skatter?ttsn?mnden (?????????? ?????????????? ?????????). ??????????????, ?? ??????????
????????, ? ??????? ?? Regeringsr?tten ??????????? ??????????? ??? ?????? ??
?????????????? ?? ?? ?????????????????? ? ??????, ??' ?? ??????? ?????????? ??????????, ?????????? ??
?????????????? ????? ?? ??????????????? ?? ????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ?? ?? ??
?? ?? ????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ???????
?? ??????????????? ?? ?? ??????? ???

2 ?? ?????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??
????? ?????????????? ?? ?? ?????? 177 ?? ?????????? (??? ?????? 234 ??), ?? ??????? ??????????????
?? ??????, ?? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????
?? ?????????????????? ???????????, ?????????????? ? ??????????, ?????? ?? ??????????????????? ??
????????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
???????????????. ??? ??????????, ??????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ??????????
????????? ?? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????? ??????????????, ???'
?????, ?? ???????????.

?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????????
?????????????? ???????, ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ?? ??????, ?????????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????????????
?????????? ?? ?????????????????????, ?? ??????, ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????????????????????, ?? ?????????????? ??????????? ?????????? ??????
?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????

3 ??? ?? ??????? ?????? ?????????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??
?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????????????? ??????? ??
?????????? ??????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????? ??
?? ??????????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??? ??????? ?????? ?? ??

- ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????
?? ?????????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???????????, ?

- ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??
????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ???????
????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??
??????????????,

?? ?????? 52 ?? ?????????? (???, ?????????? ??????????????????, ?????? 43 ??), 53 ?? ?????????? (???
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????), 54 ?? ?????????? (???, ??????????
??????????????????, ?????? 44 ??), 55 ?? ?????????? (??? ?????? 45 ??), 56 ?? 57 ?? ??????????
(???, ?????????? ??????????????????, ?????? 46 ?? ?? 47 ??), ?? 58 ?? ?????????? (??? ?????? 48
??) ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??
?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ??????? ?? ??????????? ??????????? ??????????????????
?????? ?? ?????????? ??????? ??????, ??? ? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????
????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??
????? ?????? ??????????? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ??????
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ?????? ??????????????? ??
??????????????.

????????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????, ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ??????????.

?????????

???? ??????? C-200/98,

??? ??? ? ? ?????????????? ?????? ??? Regeringsr?tten (????????) ??? ? ? ?????????????, ???'
????????????? ??? ?????? 177 ??? ?????????? ? (??? ?????? 234 ??), ?? ??? ?????? ??????????,
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????

X AB, Y AB

???

Riksskatteverket,

? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ???? ??? ?????????? ??? ?????? 52 ??? ?????????? ??
(???, ?????????? ?????????????????, ?????? 43 ??), 53 ??? ?????????? ?? (??? ?????????????? ?? ??
????????? ??? ?????????????), 54 ??? ?????????? ?? (???, ?????????? ?????????????????, ?????? 44 ??),
55 ??? ?????????? ?? (??? ?????? 45 ??), 56 ??? 57 ??? ?????????? ?? (???, ??????????
????????????????, ?????? 46 ?? ??? 47 ??), 58, 73 ? ??? 73 ? ??? ?????????? ?? (??? ?????? 48
??, 56 ?? ??? 58 ??),

?? ?????????????,

????????????? ??? ??? G. C. Rodr?guez Iglesias, ??????, J. C. Moitinho de Almeida, D. A. O.
Edward (?????????), L. Sev?n ??? R. Schintgen, ?????????? ??????????, C. Gulmann, P. Jann, H.
Ragnemalm ??? M. Wathelet, ?????????,

????????? ??????????????: A. Saggio

?????????????: H. von Holstein, ?????? ?????????????,

????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? Riksskatteverket (????????????? ??????????), ?????????????????? ??? ??? K.-G. Kjell,
avdelningsdirekt?r ??? ?????????? ??????,

- ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? H. Michard ??? ??? K.
Simonsson, ??? ??? ?????????? ??????????, ?????? ??? ??? F. Riddy, ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????,

????????? ?????? ??? ?????? ?????????????,

???? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????????
??? ??? A. Kruse, departementsr?d ??? ?????????? ?????????????, ??? ?????????????? ?????????????,
????????????????????? ??? ??? ? A. Fierstra, ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ?????????????, ??? ??? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? K. Simonsson ??? ???
F. Riddy, ??? ? ? ?????????????? ??? 20?? ?????????? 1999,

4 ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????, ?? ?????????? ????????? ? ??, ??????????? ?? ?????? ???????, ??? ? ??, ?????????? ?? ??????, ????????? ?? ?????? ?? 1996 ?????? ?????? ??? Skatter?ttsn?mnd ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ????????? ?? ??? ??' ?????? ?????????, ??? ?? ??? 1997 ??? 1999, ??? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? 2, ????????????? 3, ??? lagen (1947:576) om statlig inkomstskatt (????? ??? ???? ?????????? ?????? ?????????????, ??? ?????: SIL) ??? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ??? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????? ??????????????. ??????? ?? ?? ??????? ?????, ?? ??? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????? ?????????, ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????,

11 ?? ???????? ? ?? ??? ? ?? ?????? ????? ????? ?? ?? ????? ??????????????
 ??????????????? ???????? ??? Regeringsr?tten. ?????????????? ??? ? ????? ??? ?????? ???????????

15 ????????, ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
 ??????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??
 ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????? ?? ??????????? ?????? ??????? ???????????
 ?????????????????? ??????????? (??., ??????? ??????, ?????????? ??? 18?? ????????? 1980, 138/80,
 Borker, ?????????? ?????? 1980/?, ? 315, ?????? 4, ??? ?????????? ??? 12?? ????????????? 1998, C-
 134/97, Victoria Film, ????????? 1998, ? ?-7023, ?????? 14).

16 ???? ????? ? ?????? ??????????? ?? ?????? 12 ?? ?????????? ??, ?????????? ??
?? ??????????????? ?? ?? Regeringsr?tten ?????? ??? ?? ?????? ??????????????? ?? ??????
? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ???, ?????????
????? ??? ???? ?????????? ?? Skatter?ttsn?mnd, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????
?????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????.

17 ???????, ?????? ? ?????????????? ??, ?? ??????????? ???????, ? ?????????? ?? Regeringsr?tten
????????????? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????????????????? ? ??????, ??' ??
????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ??????, ??
????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ???. ?? ??
?????????? ??????, ?? Regeringsr?tten ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????
?????????????????? ?????? (??., ?????? ?????, ??????????????????? ????????? Victoria Film, ?????? 18).

18 ???? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????
???, ?? ?????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ???????????????
?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 177 ?? ??????????, ?? ??????? ?????????????? ?? ??????, ??
????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????????? ???????????, ??????????????? ? ??????????, ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??
?????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??
????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??
?????????????? (??., ?? ??????????????, ??????????? ?? 27?? ??????????? 1993, C-127/92, ?nderby,
????????? 1993, ? ?-5535, ?????? 10, ?? ?? 5?? ??????????? 1995, C-125/94, Aprile, ?????????
1995, ? ?-2919, ?????? 16).

19 ???? ??????????, ?????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??????????? ?????????
?? ??????????? ??????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????? ??????????????, ??' ?????, ??
????????????? (??, ??????????? ?? 16?? ?????????? 1992, C-83/91, Meilicke, ?????????? 1992, ? ?-
4871, ?????? 24, ?? Aprile, ???.?, ?????? 17).

20 ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?????????????? ?????? (??, ?????????????? ?? 16?? ?????????????? 1981, 244/80, Foglia, ?????????? 1981,
?. 3045, ?????????? 18 ?? 20, ?? Meilicke, ???.?, ?????? 25).

21 ???? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?? ?????? ??????????????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?? ?? ?????????????????????,
?? ??????, ?????????????? ?????????????????? ??????????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??
????????????? ??????????????????. ???????????????, ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??
?????????????, ? ? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??.

22 ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????
?????????. ??????????????????, ??????????? ??????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ???????????????,
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?????????????? ?????? ??
?????????? ??????? ??????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
?????????? ?? ??????? ??????, ??????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??
?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? (??.
????????????????????? ?????????? Aprile, ?????? 20).

27 ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????
 ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???
 ?????????? ?????????????????, ??? ?? ????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????
 ?????? ?????, ? ????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ????? ??????????
 ??? ? ?????? ????????????????? ?????? ??????,

28 ???? ,??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????
????? ?????????????? ?????? ??????, ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
?????????. ?????????? ??????????????????, ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????
????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????????. ???
????????????? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ??? Regeringsr?tten ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ??? ??????? ? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???
???????? ?.

29 ???? ?????????? ??? ??????? ?????, ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????????. ?????????, ???? ??? ??'
????????????????? ?????????, ? ?? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????? ??????????
?????? ?????????? ?????? ?? ?????? 52 ??? ??????????.

30 ?????????? ???? ??? ??????????????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
??? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????
????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ????????? ??????.

31 ???? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ???, ???? ???
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?????? ??????? ??? ?????????????????????? ??????? ??? ??????????
?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????? ??? ???? ? ?????? ??? ???
?????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? ??? ?????????, ???? ??????? ?????? ??? ??

- ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????
??? ?????????? ??????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ??????????, ?

- ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ??????? ?????????
????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????????????? ???
??????????????,

?? ?????? 52 ??? 58 ??? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ??????????????
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ??????? ??? ?????????? ??????????
????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??????, ???? ? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????
??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??????
??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????
????????????????? ??? ??????????????.

????????? ??? ?? ?????????????? ??????

??? ??? ?????????????? ???????

32 ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??? ? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?
?????????, ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ??? ??????????????. ?????????? ??? ?
????????? ?????????????? ?????? ?? ???? ???? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??? ??????????
????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ?' ???? ?????????????????? ??
????????????? ??? ??? ?????????????? ???????.

??????????

??? ???? ?????? ??????,

?? ???????????,

?????????? ??? ??? ??????????? ??? ??? ????????? ?? ??????? ??? 29?? ????????? 1998 ??
Regeringsr?tten, ????????????:

???? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ?????????????? ??? ???
?????????????? ??????????????? ??????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????? ???
?????????? ?????????? ??????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ???
??? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? ??? ??????????, ??? ??????? ?????? ????? ??

- ??? ? ??????????????? ????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????
??? ?????????? ??????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ???????????, ?

- ??? ? ??????????????? ????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ??????????? ??? ?????? ???
????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ??????? ?????????
????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ???
??????????????,

?? ????? 52 ??? ?????????? ?? (???, ?????????? ?????????????????, ????? 43 ??), 53 ??? ??????????
?? (??? ??????????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????), 54 ??? ?????????? ?? (???, ??????????
??????????????????, ????? 44 ??), 55 ??? ?????????? ?? (??? ?????? 45 ??), 56 ??? 57 ??? ??????????
?? (???, ?????????? ?????????????????, ????? 46 ?? ??? 47 ??), ??? 58 ??? ?????????? ?? (??? ??????
48 ??) ??????????????? ?? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????????
?????? ??? ?????????? ??????? ??????, ??? ? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? ??? ??????????
????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ??????????? ??? ?????? ??? ?????
????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????
????????????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??????????? ?????? ?????????????????? ???
??????????????.